

鄂温克族濒危语言文化抢救性研究（四卷本）

杜拉尔鄂温克语研究

娜佳 著

中国社会科学院创新工程成果
国家社科基金重大委托项目

朝克 主编



社会科学文献出版社

鄂温克族濒危语言文化抢救性研究（四卷本）

杜拉尔鄂温克语研究

娜佳 著

常州大学图书馆
藏书章



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

杜拉尔鄂温克语研究 / 娜佳著. -- 北京 : 社会科学文献出版社, 2017. 11

(鄂温克族濒危语言文化抢救性研究)

ISBN 978 - 7 - 5201 - 1596 - 4

I. ①杜… II. ①娜… III. ①鄂温克语(中国少数民族语) - 研究 IV. ①H223

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 250214 号

中国社会科学院创新工程成果

国家社科基金重大委托项目

鄂温克族濒危语言文化抢救性研究(四卷本)

杜拉尔鄂温克语研究

著 者 / 娜 佳

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 宋月华 袁卫华

责任编辑 / 卫 玲

出 版 / 社会科学文献出版社·人文分社(010) 59367215

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心(010) 59367081 59367018

印 装 / 三河市东方印刷有限公司

规 格 / 开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 14.25 字 数: 225 千字

版 次 / 2017 年 11 月第 1 版 2017 年 11 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5201 - 1596 - 4

定 价 / 780.00 元(全四册)

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心(010-59367028)联系

 版权所有 翻印必究

中国社会科学院创新工程成果
国家社科基金重大委托项目

朝克
主编

前 言

鄂温克族是我国 56 个民族中人口极少的民族之一。我国的鄂温克族主要居住在内蒙古自治区呼伦贝尔市鄂温克自治旗、陈巴尔虎旗、莫力达瓦达翰尔自治旗、阿荣旗、鄂伦春自治旗、额尔古纳市以及黑龙江省讷河县、嫩江县，也有一部分人居住在新疆维吾尔自治区伊犁等地。^①我国的鄂温克民族乡有内蒙古自治区的杜拉尔鄂温克民族乡、查巴奇鄂温克民族乡、萨马街鄂温克民族乡、得力其尔鄂温克民族乡、敖鲁古雅鄂温克民族乡、音河达斡尔鄂温克民族乡、巴彦鄂温克民族乡、鄂温克民族苏木以及黑龙江讷河县的兴旺鄂温克民族乡。鄂温克族也是跨境民族，境外主要居住在俄罗斯西伯利亚等地，也有一小部分生活在蒙古国。我国境内的鄂温克族没有本民族文字，工作和学习中主要使用的是汉字或者蒙文。俄罗斯的鄂温克族使用的是斯拉夫文创制的文字。

本书系国家社科基金重大委托项目“鄂温克族濒危语言文化抢救性研究”子课题的结项成果，充分利用名词形态论和动词形态论的研究方法，对杜拉尔鄂温克语的语音结构、词汇分类、语法形态变化现象及其结构系统、句子的结构体系进行了全面分析。

一 杜拉尔鄂温克人生存环境概况

杜拉尔鄂温克民族乡位于内蒙古自治区呼伦贝尔市莫力达瓦自治旗西北部，南连宝山镇，西临阿荣旗得力其尔乡，北接鄂伦春自治旗诺敏镇，

^① 朝克：《中国民族语言文字研究史论》（第一卷北方卷），中国社会科学出版社，2013，第 1 版，539 页。

东隔诺敏河与莫力达瓦旗的库如奇乡、阿尔拉镇相望，面积约 530 平方公里。杜拉尔鄂温克民族乡三面环山一面环水，土地肥沃，物产丰富，是适宜农、牧、林、渔和旅游业全面发展的民族乡。

杜拉尔鄂温克民族乡是莫力达瓦自治旗两个以鄂温克族为主体的民族乡之一。杜拉尔鄂温克民族乡现辖区从 17 世纪中期开始有鄂温克人居住，至今已有 300 多年的历史。清朝时期曾是阿尔拉阿巴属地，民国时期为第四努图克属地，土地改革时期属阿尔拉努图克。1956 年 11 月 18 日，杜拉尔鄂温克族民族乡嘎查成立。1958 年改称杜拉尔鄂温克族人民公社。1984 年又恢复了杜拉尔鄂温克民族乡。全乡 12 个行政村中共有 5 个少数民族村，30 个自然屯。^① 根据 2010 年第六次人口普查的数据，莫力达瓦达斡尔族自治旗鄂温克人口总数为 5314 人，其中杜拉尔鄂温克民族乡鄂温克人口总数为 448 人，其中男性 232 人，女性 216 人，主要居住在杜克塔尔村、后沃尔奇村和达哈浅村。

由于当地的鄂温克族生活在杜拉尔河边，因此就称他们为杜拉尔鄂温克人，后来依据该称呼成立杜拉尔鄂温克民族乡。杜拉尔鄂温克民族乡森林覆盖面积大，生态环境良好，栖息繁衍着种类繁多、数量可观的野生动物。也许正是因为得天独厚的地理环境，清初杜拉尔鄂温克人迁居至此在漫长的历史岁月里，他们世代以牧业、狩猎业和渔业为生。新中国成立后，杜拉尔鄂温克人响应政府保护生态和动物资源的号召，结束了动荡不安的狩猎生活。如今的杜拉尔鄂温克人主要从事种植业、牧业、林业、渔业等，与早期以单一的传统经济产业结构为生相比，生活水平有了大幅度提高。

二 杜拉尔鄂温克语使用情况

生活在杜拉尔河边的鄂温克人使用的母语叫杜拉尔鄂温克语或鄂温克语杜拉尔方言，也是阿尔泰语系满通古斯语族语言通古斯语支鄂温克语的特殊方言。田野调查的情况表明，由于莫力达瓦达斡尔族自治旗达斡尔族和汉族人口占大多数，杜拉尔鄂温克人受达斡尔族和汉族的影响，大多数人

^① 该数据由杜拉尔鄂温克乡政府提供，截止到 2016 年。

也兼通达斡尔语和汉语，工作和学习中常使用汉语和达斡尔语。杜拉尔鄂温克民族乡人大都会讲汉语，老年人之间交流时主要使用母语，尤其是60岁以上的老人基本会讲流利的杜拉尔鄂温克语；中年人大部分能听懂本民族语，但相互之间也仅能用母语进行简单的对话，绝大多数情况下还是使用汉语或达斡尔语；年轻人除了杜克塔尔村的个别年轻人会说母语，其他村的年轻人基本不会讲母语。显而易见，杜拉尔鄂温克民族乡除了老年人还保持说母语外，其他年龄段的人群已经很少用本民族语或基本不会讲本民族语。适龄儿童在汉语授课的学校通过汉语和汉字学习文化知识，回到家中仍然用汉语和家中长辈交流，几乎丧失了使用母语交流的能力。杜拉尔鄂温克语已经进入严重濒危状态，加上受达斡尔语和汉语的影响，杜拉尔鄂温克语中也出现了许多达斡尔语和汉语借词。另外，由于没有本民族文字，杜拉尔鄂温克人主要使用的文字是汉字。

三 杜拉尔鄂温克语研究的选题意义

杜拉尔鄂温克人在数百年的历史进程中，保存了数量众多且弥足珍贵的非物质文化遗产。其中，不仅包括杜拉尔鄂温克人用自己的聪明才智创造的狩猎文化和森林文化，还包括他们的萨满信仰、传统的民风民俗、口头文学以及作为媒介的杜拉尔鄂温克语。这些体现了杜拉尔鄂温克人传统文化精髓的非物质文化遗产，伴随着现代化进程的加快以及当地产业结构的调整，处于严重濒危的状态。杜拉尔鄂温克语至今仍保留着大量反映早期杜拉尔鄂温克人狩猎文化、森林文化、畜牧业文化、萨满信仰等的词汇。这些脆弱且不可再生的古老词汇，对杜拉尔鄂温克语非物质文化遗产的保护与发展及学术研究等方面都有着重大意义。因此深入杜拉尔鄂温克语使用区域，以田野调查的方式了解该语言目前的使用情况，并用现代化高科技手段对杜拉尔鄂温克语进行记录、整理、分析和研究工作尤为重要。

根据田野调查的情况来看，目前会讲杜拉尔鄂温克语的人数已不足20人，杜拉尔鄂温克人中除了60岁以上的老年人还能流利地使用本民族语外，中年人和年轻人的母语掌握情况不甚理想，少年儿童已经不再学习使用母语。由此可见，该语已经是严重濒危语言。而且由于受当地其他少数民族语言和汉语的影响，杜拉尔鄂温克人讲母语时常出现与其他民族语混淆或使

用达斡尔语、汉语借词的情况。杜拉尔鄂温克语的语音、词汇、语法等方面的完整度都受到了来自其他强势语言的较大冲击。虽然杜拉尔鄂温克语使用人数已经屈指可数，但其具有极高的学术价值。对严重濒危杜拉尔鄂温克语的抢救性记录和保存工作，不仅是为了保存阿尔泰语系语言的古老面貌，而且对研究少数民族古文献及历史比较语言学、描写语言学等都有重大的推动作用。

四 杜拉尔鄂温克语研究现状

由于关于杜拉尔鄂温克语的研究在国内外还处于空白状态，所以到目前为止还未有国内外学者出版过关于杜拉尔鄂温克语的学术成果。朝克研究员曾于1984年、1993年、2006年及2014年先后四次前往杜拉尔鄂温克民族乡，对杜拉尔鄂温克语进行实地调研并编写了宝贵的早期杜拉尔鄂温克语调查资料。这些早期资料主要研究和调查了早期杜拉尔鄂温克语语音和词汇使用情况，记录了早期杜拉尔鄂温克语中与畜牧文化、狩猎文化、萨满信仰、民风民俗等相关的有关词汇。相对现存的严重濒危杜拉尔鄂温克语来说，这些资料更原始、更完整，为国内外学者研究杜拉尔鄂温克语起到了意义非凡的作用。

五 研究方法与手段

由于该项研究是对杜拉尔鄂温克语方言的专门性研究，因此需要通过田野调查的方式前往杜拉尔鄂温克民族乡实地调查、搜集整理语音、词汇和语法等第一手语言材料，并运用语言学、词汇学的研究方法对其进行全面系统的分析研究。在田野调查的过程中，还运用了严重濒危语言的调查方法和理论，选择母语情况掌握良好的老人做主要发音合作对象，以及不同程度掌握母语的其他杜拉尔鄂温克人，结合两者共同的语音材料做出音位归纳，以获取发音准确、语法体系完整的杜拉尔鄂温克语材料。

笔者还从语法学、名词形态论和动词形态论的角度，分析、论证了杜拉尔鄂温克语错综复杂、层级分明、纵横交错的名词类词和动词类词的形态变化语法现象及其表现形式，对杜拉尔鄂温克语名词类词的数形态变化语法现象、格形态变化语法现象、领属形态变化语法现象、级形态变化语

法现象及动词类词的态形态变化语法现象、体形态变化语法现象、式形态变化语法现象、副动词形态变化语法现象、形动词形态变化语法现象、助动词变化语法现象做了完整的研究和归纳总结。

六 特色与创新

本书基于对杜拉尔鄂温克族居住地的多次田野调查并对调查资料的搜集整理,结合国内外学者对鄂温克语其他方言相关文献资料的整理,以杜拉尔鄂温克语的名词形态论和动词形态论为主线,独创性地归纳总结了杜拉尔鄂温克语的元音结构体系、词汇分类及其结构体系、语法形态变化及其结构体系,以及句子的结构体系。

第一,利用宽式记音法及音位学分析方法对杜拉尔鄂温克语的语音系统进行了音位归纳。在对杜拉尔鄂温克语的元音和辅音系统进行分析归纳时,系统地归纳和分析了单元音系统、长元音系统、复合元音系统以及杜拉尔鄂温克语元音和谐现象,还分别分析了杜拉尔鄂温克语中的单音节词、多音节词的构成及结构类型和重音特征。

第二,在分析杜拉尔鄂温克语词汇的章节中,将杜拉尔鄂温克语的名词、动词、代词、数词、形容词、副词、连词、拟声拟态词、语气词、感叹词、助词、同源词和借词等进行了分析和分类。尤其是在名词分类的部分中,将使用率很高的杜拉尔鄂温克语名词从表示自然现象、自然物、动物、植物、人体结构、亲属关系、人的性质、特征、身份关系、生活和生产方面、时间、方位等方面进行了详细的归类及分析。

第三,在对杜拉尔鄂温克语语法结构的研究中,通过分析名词类词形态变化语法体系,总结出了杜拉尔鄂温克语的数形态变化现象、格形态变化现象、人称领属形态变化系统以及级形态变化现象。首先,在数形态变化现象中分析了杜拉尔鄂温克语的单复数形态变化现象;其次,对杜拉尔鄂温克语格形态变化系统进行了归类和分析,得出主格、领格、确定宾格、造格、位格、从格、方向格、与格、比较格、有格、所有格、不定位格以及不定宾格 13 种分类,并对杜拉尔鄂温克语语法范畴的语法词缀进行了阐述和分析;再次,在领属形态分类中总结了单数和复数的第一人称、第二人称及第三人称形态变化现象;最后,对级形态变化现象的研究中,得

出一般级、次低级、低级、最低级、次高级、高级和最高级 7 种分类。

第四,在分析动词类词形态变化时,从动词形态论这一全新独特的研究视角出发,对杜拉尔鄂温克语中的动词、形动词、副动词、助动词等动词类词的语法形态变化现象进行了分析和研究。一是在对杜拉尔鄂温克语的态形态变化系统的研究中,总结出主动态、被动态、使动态和互动态 4 种形态变化现象。二是在对体形态变化系统的研究中,总结出执行体、完成体、进行体、一次体、多次体、持续体、立刻体、中断体、愿望体和假定体 10 种体形态变化现象。三是在对陈述式形态变化系统的研究中,总结出陈述式现在时、陈述式现在将来时、陈述式将来时和陈述式过去时 4 种陈述式形态变化现象。四是在对祈求式形态变化系统的研究中,总结出祈求式单数和复数第一人称、第二人称和第三人称的分类,并对该语法范畴进行了阐述和分析。五是在对命令式形态变化现象的分析中,阐述了命令式的单数和复数的第一人称、第二人称及第三人称。六是在对假定式形态变化现象的研究中,总结了假定式的单数和复数的第一人称、第二人称及第三人称。七是在对形动词形态变化语法现象的研究中,归纳总结了现在时形动词、现在将来时形动词及过去时形动词的语法形态变化现象。八是在对副动词形态变化现象的研究中,得出了联合副动词、完成副动词、延续副动词、让步副动词、紧随副动词、条件副动词、界限副动词、立刻副动词、趁机副动词、目的副动词、渐进副动词和因果副动词 12 种副动词形态变化系统。九是在对助动词语法形态变化现象的研究中,得出了否定助动词、肯定助动词、判断助动词、允许助动词、能愿助动词、疑问助动词和禁止助动词 7 种助动词语法形态变化系统。

第五,目前国内外关于鄂温克语语音、语法、词汇研究方面的专门性成果不多,尤其是关于严重濒危语言杜拉尔鄂温克语方面系统的研究还处于空白状态,本课题专门围绕杜拉尔鄂温克语语音、语法、词汇展开研究,有利于开拓研究视野,对保护严重濒危鄂温克语及少数民族文化遗产也能起到积极作用。

目 录

前 言.....	001
第一章 语音结构体系.....	001
第一节 元音系统分析	001
第二节 辅音系统分析	006
第三节 词的音节及其结构特征	011
第四节 元音和谐规律及其结构特征	013
第二章 词汇分类及其结构体系.....	017
第一节 名词	017
第二节 动词	024
第三节 形容词	027
第四节 数词	029
第五节 副词	033
第六节 连词	041
第七节 语气词	045
第八节 助词	048
第九节 拟声拟态词	049

第三章 语法形态变化及其结构体系·····	054
第一节 数形态变化系统·····	054
第二节 格形态变化系统·····	062
第三节 领属形态变化系统·····	073
第四节 级形态变化系统·····	080
第五节 态形态变化系统·····	088
第六节 体形态变化系统·····	093
第七节 陈述式形态变化系统·····	103
第八节 祈求式形态变化系统·····	132
第九节 命令式形态变化系统·····	139
第十节 假定式形态变化系统·····	145
第十一节 形动词形态变化系统·····	152
第十二节 副动词形态变化系统·····	157
第十三节 助动词形态变化系统·····	170
第四章 句子结构体系·····	178
第一节 句子成分及其结构特征·····	178
第二节 句子词组及其结构特征·····	192
结 论·····	202
参考文献·····	213
后 记·····	217

第一章 语音结构体系

杜拉尔鄂温克语的语音系统是一套复杂而又有其独特之处的结构体系。其复杂性在于，从语音结构的构成形式来看，元音系统分为短元音和长元音两种，辅音系统又根据发音方法的差异有送气和不送气的明显区别特征；其独特之处在于，杜拉尔鄂温克语的语音系统中存在着约定俗成且需严格遵守的元音和谐规律以及辅音重叠现象。

杜拉尔鄂温克语的语音结构体系包括：

a、ə、i、e、o、u 6 个短元音。

aa、əə、ii、ee、oo、uu 6 个长元音。

b、p、m、w、d、t、n、l、r、s、ʧ、ʦ、ʃ、j、g、k、ŋ、h 18 个辅音。

第一节 元音系统分析

田野调查所搜集到的资料表明，杜拉尔鄂温克语的元音系统根据元音因素的长短，分为短元音和长元音两类。其中短元音有 a、ə、i、e、o、u 6 个，对应的长元音有 aa、əə、ii、ee、oo、uu 6 个。

一 短元音系统

杜拉尔鄂温克语的 6 个短元音使用范围较广，使用频率也相当高，既可以在词首使用，也可以在词中或词尾使用。根据发音方式和发音部位的不同，可以将 6 个短元音分为以下几种分类：

a→ 舌面后展唇低元音

ə→ 舌面中展唇央元音

i→ 舌面前展唇高元音

e→ 舌面前展唇次高元音

o→ 舌面后圆唇次高元音

u→ 舌面后圆唇高元音

(一) 舌面后展唇低元音 a 的使用情况

舌面后展唇低元音 a 的使用范围很广，词首、词中及词尾都有出现。
例如：

dale 海	ilga 花	tala 桦树皮	narga 红松
mais 小麦	lawa 树干	naŋda 皮	habil 龟

但通常出现在词中和词尾的频率更高。相比较而言，在词中的使用频率略高于词尾的使用频率。一般出现在词首的频率相对较低。出现在词中时，通常接缀在词首辅音后的第二音节。

(二) 舌面中展唇央元音 ə 的使用情况

杜拉尔鄂温克语中，舌面中展唇央元音 ə 也有很高的使用率，可以用于词首、词中及词尾任意位置。例如：

pəntu 鹿茸	iigə 角	təməne 螳螂	narmət 蚊子
təməni 蜻蜓	əru 坏	iləgatʃi 花的	əɖige 一些

根据调查资料表明，从使用频率来看，ə 出现在词中的频率相对最高，其次在词首的出现率要高于在词尾的使用率。

(三) 舌面前展唇高元音 i 的使用情况

舌面前展唇高元音 i 在杜拉尔鄂温克语的词汇或会话中，同样有着十分高的使用率。词首、词中及词尾的出现率不相上下。例如：

ir 地洞	ʃirus 露水	ilaaŋ 光	ədin 风
-------	----------	---------	--------

jəəki 多少 jalənki 第三 irgi 尾巴 gurəldʒi 蝻蚰

(四) 舌面前展唇次高元音 e 的使用情况

杜拉尔鄂温克语中，舌面前展唇次高元音 e 通常出现在词中或词尾的位置，几乎没有出现在词首的情况。其出现在词中或词尾的频率都较高。例如：

agde 雷 ʃewar 泥 dolgeŋ 浪 berkan 小河
haʃenku 刷子 tulge 腰带 suuge 皮裤套 dəkəle 坎肩

与前几个短元音相比，短元音 e 的使用率很低，而且通常出现在汉语借词中。例如，ʃampel 相片、denbo 电报、denno 电脑等。随着杜拉尔鄂温克语词汇中越来越多的汉语借词的出现，短元音 e 的使用率也许会逐渐提高。

(五) 舌面后圆唇次高元音 o 的使用情况

舌面后圆唇次高元音 o 可以出现在词的任何位置，一般出现在词中的情况要多于词首或词尾。在杜拉尔鄂温克语中短元音 o 也有着较高的使用率。例如：

oʃitto 星星 bog 地 dʒolo 石头 gordo 戈壁
dolgeŋ 浪 tog 火 olgeŋ 猪 tontoke 啄木鸟

(六) 舌面后圆唇高元音 u 的使用情况

舌面后圆唇高元音 u 可以出现在词的任何位置，相比较而言，其出现在词中的频率最高，其次是出现在词首，一般很少出现在词尾。例如：

uktʃən 母狗 ukur 牛 hurb 羊羔 bu 我们
əlur 人们 idu 哪 əmun 一 awur 空气

a、ə、i、e、o、u 6 个短元音发音时容易产生混淆，一旦混淆很容易造成语义错误或产生交流上的障碍。以下是一些容易混淆短元音的例词。

ir 地洞 or 行李

əri 这	iri 哪个
orin 二十	ərin 时间
oron 驯鹿	oroon 屋顶
adi 几个	di 丈夫
hoda 价格	hudə 草原
əl 葱	əli 更加
ani 相当	ane 年
əkin 姐姐	akin 哥哥
tuurə- 读	tuuru- 迷路
taa- 捡	tii- 放走
əru- 坏	əri 这

从上述例词中不难发现,这几组易混淆的例词在发音上极其相似,一旦将短元音的发音方式混淆,语义也将发生改变。杜拉尔鄂温克语的短元音系统看似简单容易掌握,实际上该结构系统有其自身的严谨性和精确性,在实际应用中,必须按照每个短元音的发音方法合理且准确地区分使用。

二 长元音系统

(一) 长元音系统的结构特征

杜拉尔鄂温克语的长元音系统与短元音系统相对应,有 aa、əə、ii、ee、oo、uu 6 个长元音。长元音系统与短元音系统的相似之处是发音部位和发音方法基本相同,不同之处在于长元音系统的发音时长约为短元音系统的一倍。根据发音方式和发音部位的不同,可以将 6 个长元音做以下几种分类:

- aa→ 舌面后展唇低元音
- əə→ 舌面中展唇央元音
- ii→ 舌面前展唇高元音
- ee→ 舌面前展唇次高元音
- oo→ 舌面后圆唇次高元音
- uu→ 舌面后圆唇高元音

(二) 长元音系统的使用情况

aa→ ilaŋ 光 saawun 霜 baagtʃa 海岛
 daabtu 河口 jaaga 媒 baal 哈巴狗
 əə→ kəər 树皮 ɬəətʃə 粮食 səəgsə 血
 nəəsən 汗 bəəle 车套 bəəsə 棉布
 ii→ miitʃan 花 tiinug 昨天 iida 为何
 giitʃən 刨子 iirgtə 蚂蚁 iigə 脚
 ee→ ʃeerən 虹 haleer 韭菜 dilə horeel 头顶
 deetʃi 盘子 tafeen 错误的 geeha 奇怪
 oo→ oonne 胳膊窝 oroogto 草 olloon 旁边
 toor 桃 oroon 顶 koodo 疯子
 uu→ nuuktə 沙发 ɬuu 家 tolguur 柱子
 kəlduur 锹 muu 水 muulu 江

杜拉尔鄂温克语的长元音系统中, 出现率最高的是 aa、əə、ii、oo 四个长元音, 其次是 uu。与其他五个长元音相比, 长元音 ee 的出现率最低。从出现位置上来看, 长元音 aa、əə、ee、uu 一般都出现在词中或词尾, 很少或基本不出现在词首。长元音 ii 和 oo 大多数情况下出现在词中或词尾, 也有在个别词中出现在词首位置的情况。随着杜拉尔鄂温克语中汉语借词数量不断增加, 长元音的使用率也逐渐在提高。例如: loobu 萝卜、intoor 樱桃、paas 公共汽车、luuɬə 炉子等。

据田野调查得到的资料来看, 现代杜拉尔鄂温克语的元音系统中, 短元音的使用率明显高于长元音的使用率。早期杜拉尔鄂温克语词汇中使用的长元音也逐渐被短元音取代。这或许是因为会讲流利母语的杜拉尔鄂温克老人越来越少, 年轻人在讲母语时将长短元音混淆或将长元音省略为短元音有很大的关系。虽然长短元音的发音部位和发音方法基本相同, 只是发音时间上有所差别, 但是如果将两种元音系统混淆, 不能正确发音, 很容易造成语义错误。例如, akin “哥哥”和 aakin “肝脏”, muu “水”和 moo “木”。这在日常口语交流中会形成语言沟通上的障碍。由此可见, 杜拉尔鄂温克语中, 长元音和短